

ECMA/TC38-TG3/2015/026 (Rev. 1 – 15 April 2015)

### Annex B2 - Product environmental attributes Desktop/All-in-One Computers

The declaration may be published only when all rows and/or fields marked with \* are filled-in (n.a. for not applicable). Additional information regarding each item may be found under P15.

Brand *	ideacentre	Logo			
Company name *	Lenovo				
Contact information *	Lenovo Global Environmental Affairs		Lenovo		
e-mail address	Alvin L Carter				
	alcarter@lenovo.com				
Internet site *	http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/environment	.html			
Additional information	The latest version of this document can be found at:				
	http://www.lenovo.com/ecodeclaration				

The company declares (based on product specification or test results based obtained from sample testing), that the product conforms to the statements given in this declaration.						
Type of product *	Desktop					
Commercial name *	Lenovo V130-20 AIO					
Model number *	10RX					
Issue date *	2018.4.8					
Intended market *	🔀 Global 📃 Europe 🗌 Asia, Pacific & Japan 📃 Americas 🗌 Other					
Additional information	ENERGY STAR®,Low Blue Light					

This is an uncontrolled copy when in printed form. Please refer to the contact information for the latest version.

#### About Annex B2

Annex B2 reflects Product environmental attributes relevant for Computers and Computer Monitors. The following items from the ECMA-370 Main body are not shown in the template: P4.1 – P4.3 Consumable materials

P4.1 – P4.3 Consumable n P9.1 TEC and Print speed

P10.2 - P10.3 Chemical emissions from printing products

P11.1 - P11.3 Consumable materials for printing products.

Model n	umber *	10RX Logo				
lssue da	ite *	2018.4.8	Leng	Lenovo		
Produc	t environ	mental attributes - Legal requirements	Require		t met	
Item			Yes	No	n.a.	
P1		ous substances and preparations				
P1.1*	Products	s do comply with current European RoHS Directive. (See legal reference and NOTE B1)	$\square$			
P1.2*	Comme	s do not contain Asbestos (see legal reference). nt: Legal reference has no maximum concentration value.	$\boxtimes$			
P1.3*	hydrobro trichloro	s do not contain Ozone Depleting Substances: Chlorofluorocarbons (CFC), pmofluorocarbons (HBFC), hydrochlorofluorcarbons (HCFC), Halons, carbontetrachloride, 1,1,1- ethane, methyl bromide (see legal reference). Comment: Legal reference has no maximum ration values.				
P1.4*	Products do not contain more than; 0,005% polychlorinated biphenyl (PCB), 0,005% polychlorinated terphenyl (PCT) in preparations (see legal reference).					
P1.5*		s do not contain more than 0,1% short chain chloroparaffins (SCCP) with 10-13 carbon atoms in th ntaining at least 48% per mass of chlorine in the SCCP (see legal reference).	ie 🔀			
P1.6*	(see leg	th direct and prolonged skin contact do not release nickel in concentrations above 0,5 μg/cm²/wee al reference). nt: Max limit in legal reference when tested according to EN1811:2011-5.	k 🔀			
P1.7*	REACH	Article 33 information about substances in articles is available at (add URL or mail contact): ww.lenovo.com/social_responsibility/us/en/environment.html	$\boxtimes$			
P2	Batterie	S				
P2.1*		oduct contains a battery or an accumulator, the battery/accumulator is labeled with the disposal Information on proper disposal is provided in user manual. (See legal reference)	$\square$			
P2.2*		s or accumulators do not contain more than 0,0005% of mercury or 0,002% of cadmium. (See lega	al 🔀			
P2.3*	Batteries	s and accumulators are readily removable. (See legal reference)	$\square$			
P3	Conform	nity verification & Eco design (ErP)				
P3.1*	The pro	duct is CE-marked to show conformance with applicable legal requirements (see legal reference). laration of Conformity can be requested at (add link or e-mail address):	$\square$			
P3.2*	The pro	duct complies with the Eco design requirements for energy-related products, al reference).	$\square$			
		d information is; given in item P15 or added to this document, available at (add URL):	$\boxtimes$			
P5	Product	packaging				
P5.1*	Packagi	ng and packaging components do not contain more than 0,01% lead, mercury, cadmium ar ent chromium by weight of these together.	nd 🔀			
P5.2*	The pac	kaging materials are marked with abbreviations and numbers indicating the nature of the material( se legal reference).	s) 🔀			
P5.3*	The pro Protocol	duct packaging material is free from ozone depleting substances as specified in the Montre (see legal reference). nt: Legal reference has no maximum concentration values.	al 🔀			
P6		Int information				
	rieatine					

NOTE B1 Restriction applies to the homogeneous material, unless other specified and expressed in weight %. Stating "Yes" means that the product is compliant with the mandatory requirements.

Model number *		10RX	Logo			
Issue dat	te *	2018.4.8		Len	ovc	9 <sub>76</sub>
Product	environ	mental attributes - Market requirements (See General NOTE GN	below)			
		onmental conscious design		Require	ment ı	met
Item		tory to fill in. Additional information regarding each item may be found under P14.		Yes	No	n.a.
P7		Disassembly, recycling				
P7.1*		t have to be treated separately are easily separable aterials in covers/housing have no surface coating.				<u> </u>
P7.2*					Ц_	
P7.3*	Plastic pa					
P7.4*	Plastic pa	$\square$				
P7.5	Plastic pa		$\square$			
P7.6*	Labels a	re easily separable. (This requirement does not apply to safety/regulatory labels).		$\boxtimes$		
	Product					
P7.7*	Upgradin	ng can be done e.g. with processor, memory, cards or drives		$\boxtimes$		
P7.8*	Upgradin	ng can be done using commonly available tools		$\boxtimes$		
P7.9	Spare pa	arts are available after end of production for: 5 years				
P7.10	Service is	s available after end of production for: 5 years				
	Material	and substance requirements				
P7.11*	Product	cover/housing material type (e.g. plastics, metal, aluminum):				
		type: ABS Material type: Materia	al type:			
P7.12	Insulation	n materials of external electrical cables are PVC free.			$\boxtimes$	
P7.13	Insulatio	n materials of internal electrical cables are PVC free.			$\boxtimes$	
P7.14	weight (´ polyvinyl	plastic casing/cover parts > 25 g contain no more than 0,1% weight (1000 ppm) b 1000 ppm) chlorine attributable to brominated flame retardants, chlorinated flame chloride or 0,3% weight (3000 ppm) bromine and 0,3% weight (3000 ppm) og more than 25% post-consumer recycled content.	e retardants, an	nd 🔼		
P7.15	Printed of	circuit boards, PCBs (without components) are low halogen: all 🛛 PCBs > as defined in IEC 61249-2-21. (See 1NOTE B2)	25 g 🗌 are lo	w	$\square$	
P7.16	Marking:					$\boxtimes$
P7.17		nemical specifications of flame retardants in printed circuit boards > 25 g (without co PA (additive), TBBPA (reactive) (See NOTE B3), Other: , CAS #: 26265	• •	$\boxtimes$		
		nemical specifications of flame retardants in printed circuit boards (without compone g ISO 1043-4: <b>Brominated Epoxy Resin See P15</b>	ents) > 25 g	$\boxtimes$		
P7.18	concentra 1. Chemi	ame retarded plastic parts > 25 g contain the following flame retardant substance ations above 0,1%: ical name: , CAS #: (See NOTE B4) ical name: , CAS #: "	s/preparations i	n		
	<u>Alt. 2: </u> Ch	ical name: , CAS #: " nemical specifications of flame retardants in plastic parts > 25 g according ISO 104				$\boxtimes$
P7.19		parts > 25 g, flame retardant substances/preparations above 0,1% are used which	have been		$\boxtimes$	
	assigned	the following Risk phrases; and Hazard statements:				
			ee note B5)			
P7.20*	Postcons	sumer recycled plastic material content is used in the product (See Note B6):		$\boxtimes$		
	a) Of t a pe or	t least one of the two alternatives below shall be answered; otal plastic parts' weight > 25 g, the postconsumer recycled plastic material conten ercentage of total plastic by weight) is <b>8.9%</b> .	t (calculated as			

GENERAL NOTE Standard references should direct to the latest version of a standard. If an older version of a standard is used, section P15 shall be used for explanation.

NOTE B2 IEC 61249-2-21 defines maximum limits of 900 ppm for each of the substances chlorine and bromine and a maximum limit of 1500ppm of these substances combined. The standard does not address fluorine, iodine and astatine which are included in the group of halogens.

NOTE B3 and B4 A Guidance document on Chemical substances is available; see <a href="http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm">http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm</a>

NOTE B5 If a certain substance has been assigned a certain risk phrases / hazard statement in the referenced source, this does not necessarily mean the substance has been tested for all of the hazards referred to by a certain customer.

NOTE B6 Applies to a product containing plastic parts whose combined weight exceeds 100 g with the exception of printed circuit boards, cables, connectors and electronic components and bio-based plastic material.

	ber *	10RX				Logo		
Issue date	*	2018.4.8					Lenovo	Отм
Product e	nvironn	nental at	tributes - Market r	equirements (cont	nued)		Requireme	nt met
Item							Yes No	n.a.
	Material	and subs	tance requirements	(continued)				
P7.21*	Biobased	l plastic m	aterial content is used	d in the product (See N	OTE B7):			
				es below shall be answ				
				, the biobased plastic %.	material content (calco	ulated as a percer	itage	
	or	nai piasiid	by weight) is 7	0.				
			the biobased plastic					
P7.22*				less than 0,1 mg/lamp	ium mercury content pe	or lomp; ma		
P8	Batteries		specify: Number of la	nps. anu maxin	ium mercury content p	er lamp: mg		
P8.1*			omposition: Lithium I	Manganese Dioxide				
P9	Energy of	onsumpt	tion (See NOTE B8)					
P9.1		roduct the		ls or energy consumpti		-		
Energy mod	le *		Power level at 100 V AC	Power level at 115 V AC	Power level at 230 V AC	Reference/Stan modes and test	dard for energy	
Peak (On-n	nax)		W	W	230 V AC W	Full load	method	
	· ·							
Category	<u>/11</u>							
Short Idle	State - W	OL	14.8 W	15 W	15.2 W	Use for ENER		
Enabled						registration (P	idle)	
Long Idle S	tate - W	DL	6.53 W	6.55 W	7.14 W	Use for ENER	GY STAR V6	
Enabled						registration (P	idle)	
Sleep (S3)		abled	0.51 W	0.51 W	0.59 W	Use for ENER	EV STAR VA	
Sieep (33)		lableu	0.57 W	0.57 W	0.00 VV	registration(Ps		
Sleep (S3)		sahlad	W	W	W	Reference		
Оff (S5) - И	OL Enab	oled	0.39 W	0.39 W	0.43 W	Use for ENERO registration(Po		
						· ·		
Оff (S5) - И	OL Disa	bled	W	W	W	Use for ErP		
EPS No-loa			W	W	W			
(External power su wall outlet but disc	pply / charger	blugged in the the product.)						
PTEC *	0		W	W	W			$\boxtimes$
Typical Ene ETEC *	rgy Cons	umption	11:55.72 kWh/year	11:56.36 kWh/year	11:57.94 kWh/year	$E_{TEO} = (8760/10)$	000) x (P <sub>off</sub> x 0.45	
Annual Ene	rgy Consi	umption	11.00.72 KWII/yeai	11.50.50 KWII/year	11.57.54 KWII/year		$- P_{long_{ldle}} \times 0.15 +$	
						Pshort_Idle x 0.35		
External Po	wer Sunn	ly Efficien		<u>85) - WOL Enabled; P<sub>slee</sub> I Efficiency Marking Pr</u>	<u>p: Sleep Mode(S3) - WOL</u> otocol) * : VI	. Enabled; P <sub>idle</sub> : Idle	e State - WOL Enable	
Display reso		•						
		U	ve mode: 25 minutes					
P9.2*				ion is provided with the	product			
P9.3			lass (monitors only):		F. 04404			
P10	Emissio		(					
			Declared according to	o ISO 9296 (See NOTE	E B9)			
P10.1	Mode	Ν	lode description		Statistical upper lim	it A-weighted sour	nd power level, L <sub>WA,</sub>	с (В)
	Idle	*	HDD:Idle		* 2.6			<u> </u>
	Operatio		HDD: Operating		* 2.6			
	Other mo			ad pressure level (dB) $L_{p{ m All}}$				
	Other mo	ode D	eclared A-weighted sour	ad pressure level (dB) $L_{pAl}$	n 19.2 (operator posi	ition desktop – oper	rating)	
	Measure	d accordir	ig to: 🔼 ISO 7779 🗋	ECMA-74				

NOTE B7 The following is to be excluded from the calculation of percentage: printed circuit boards, labels, cables, connectors and electronic components and postconsumer recycled plastic

NOTE B8 A Guidance document on Energy Efficiency is available; see <a href="http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm">http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm</a>

NOTE B9 A Guidance document on Acoustic Noise is available; see http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm

Model nu	nber *	10RX					Logo				
Issue date	<b>*</b>	2018.4.8					Le		enovo		
Product	environn	nental attributes	- Market requiren	<mark>nents (con</mark>	tinued)			Re	quire	ment	met
Item									Yes	No	n.a
		nagnetic emission									
P10.4	Compute program(		requirement for low	frequency el	ectromagne	tic fields of the fol	lowing volunt	ary			$\square$
P12		nics for computing									
P12.1*	The disp	lay meets the ergon	omic requirements o	of ISO 9241-3	307 for visua	al display technolo	gies.			$\square$	
P12.2*	The phys	sical input device me	eets the requirements	s of ISO 999	5 and ISO 9	241-410.				$\boxtimes$	
P13	Packaging and documentation										
P13.1*	Product	backaging material t backaging material t backaging material t	ype(s): <i>LDPE</i>	weight (kg weight (kg weight (kg	): <b>0.028</b>						
P13.2*			aging is free from PV	/C.					$\times$		
P13.3*		uct primary corrugater recovered fiber co	ated fiberboard pack ntent: 80 %	kaging, spec	ify the cont	ained percentage	e of minimum	ı post-			
P13.4*			roduct documentatic Other	on (tick box):							
P13.5	User and		em if paper documer ation on paper media						$\boxtimes$		
		nlorine-free al chlorine-free							$\boxtimes$		
		ed chlorine-free							H		
P14		y programs									
P14.1			rements of the follow	ving voluntar	v program(s	).					
	ine preu			ing voluntar	, program(o						
		′ STAR® I: <i>Low blue light</i>	Criteria version: <b>6</b> . Criteria version:	1	Date: Date:		category: <b>/1</b> category:				
	Eco-labe	l:	Criteria version:		Date:	Product	category:				
P15		al information (Se					<u> </u>				
P9			ecific configuration	n may vary;	description	of the tested pro	oduct config	uration:			
	NOTE: S informati knowledg	upplier makes no re on contained in this ge available at the ti here is approximate	presentations, guara document. All inform me of completion, ar and provided for inf	antees, assu nation provid nd supplier s	rances or wa ed by suppli hall have no	arranties whether er in this documer obligation to upda	express or in nt is provided ate such infor	nplied, re based o mation.	gardin n supp The inf	olier's format	ion
P9	See Ene	rgy Star Qualified N	otebooks & Tablet C dex.cfm?fuseaction=				_code=CO				

NOTE B10 Additional lines may be inserted to declare further items, by positioning the cursor at the far right of the row and hitting the <Enter> key.

## Legal references Europe Annex B2

Reference	Declaration item
Directive 2011/65/EU (RoHS Directive) * * Specific exemptions apply for certain products and applications.	P1.1
Regulation (EC) 1907/2006(REACH, Annex XVII	P1.2, P1.4, P1.6, P1.7
Regulation (EC) 2037/2000, 2038/2000, 2039/2000 (Marketing and use of Ozone layer depleting substances)	P1.3, P5.3
Norwegian regulation relating to restrictions on the use of certain dangerous chemicals 20.12.2002	P1.5
Directive 2013/56/EC (Battery and accumulators Directive) * * These provisions shall not apply where, for safety, performance, medical or data integrity reasons, continuity of power supply is necessary and requires a permanent connection between the appliance and the battery or accumulator.	P2.1, P2.2, P2,3, P8.1
Directive 2006/95/EC (Low Voltage Directive)	P3.1
Directive 2004/108/EC (EMC Directive)	P3.1
Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive)	P3.1
Regulation (EC) 801/2013 amending Regulation (EC) No 1275/2008 with regard to ecodesign requirements for standby, off mode electric power consumption of electrical and electronic household and office equipment, and amending Regulation (EC) No 642/2009 with regard to ecodesign requirements for televisions	P3.1, P3.2
Regulation (EC) No 1272/2008 (CLP Regulation)	P7.19
Directive 2004/12/EC (Packaging Directive)	P5.1
Decision 97/129/EC (Secondary packaging legislation)	P5.2
Directive 2012/19/EU (WEEE directive)	P6.1

# Lenovo ErP Lot3 Information Sheet - PC / Notebook -

As required by COMMISSION REGULATION (EU) No 617/2013 of 26 June 2013 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for computers and computer servers (ErP Lot3).

#### Products scope of this sheet:

Desktop computer, integrated desktop computer, and notebook computer

This document is only valid in connection with the IT Eco Declaration of the specific Product.

Commercial name	Lenovo V130-20 AIO	Logo
Model Number	10RX	
Issue Date	2018.4.8	Lenovo
Additional information	ENERGY STAR <sup>®</sup> ,Low blue light	

P7.1.1	Product environmental attributes						
(d)	year of manufacture:				2018		
(e)	Etec value (kWh) per ErP Lot 3 Categor disabled and if the system is tested with				cards (dGfx) are		
(f)	Etec value (kWh) per ErP Lot 3 Categor enable	y and capability adjust	ments applied when <b>a</b>	II discrete graphics	cards (dGfx) are		
		Category A (according to ErP Lot 3)	Category B (according to ErP Lot 3)	Category C (according to ErP Lot 3)	Category D (according to ErP Lot 3)		
	Memory over base [GB]		8		8		
ents ting	Additional internal storage	(Yes / No)	No (Yes / No)	(Yes / No)	No (Yes / No)		
capability adjustments applied during testing	Discrete television tuner	(Yes / No)	No (Yes / No)	(Yes / No)	No (Yes / No)		
ability a	Discrete Audio Card	(Yes / No)	No (Yes / No)	(Yes / No)	No (Yes / No)		
cap app	Discrete graphics Card(s) [number / #]	#: (Yes / No)	No #: (Yes / No)	#: (Yes / No)	No #: (Yes / No)		
	Category of discrete graphics Card(s)		/		/		
esults	Etec Value (kWh) - dGfx disabled all discrete graphics cards (dGfx) are disabled/ UMA is active for switchable graphics/ product has no graphics cards (dGfx)		24.48		24.53		
Test results	Etec Value (kWh) - dGfx enabled all discrete graphics cards (dGfx) are enabled		/		/		
(g)	Idle state power demand (Watts);				B:6.287 D:6.325		
(h)	Sleep mode power demand (Watts);				B:0.602 D:0.551		
(i)	Sleep mode with WOL enabled power de	emand (Watts) (where	enabled);		B:0.612		
(j)	Off mode power demand (Watts);				<u>D:0.564</u> B:0.403		
(k)	Off mode with WOL enabled power dema	and (Watts) (where en	apled).		D:0.441 B:0.452		
		. , .	,		D:0.441		
(I)	Internal power supply efficiency at 10 %,			er (if applicable):			
	10% 20% 50%	100% Avera	ige				
(m)	External power supply efficiency (if appli	cable)*:					
	Average active efficiency: 65w 89.04%						
(0)	*internal note: show values for all available external po Minimum number of loading cycles that t		tand (applies only to n	otebook computers):	N/A		
(p-1)	Measurement methodology used to determine information mentioned in points (I) – internal PSU efficiency: N/A						

(p-2)	Measurement method	ology used to determine information r	mentioned in I	points (m) – external PSU efficiency:	
		A "Test Method for Calculating the	e Energy Effi	ciency of Single-Voltage. External	
		Ac-Dc and Ac-Ac Power Supplie	s dated Aug	Just 11, 2004	
(p-3)	Measurement method	ology used to determine information r N/A	nentioned in	points (o) – loading cycles batteries:	
(p-4)		ology used to determine information r		maximum, idle, sleep, off mode	
		pint P9.1 in the Product IT Eco Declar C 62623 Edition 1.0 2012-10 - Desk		book computers - Measurement of	
		rgy consumption/ IEC EN50564:20			
(q)		achieving a stable condition with res sed on user manual/Power on->Wa			
(r)	Description of how sle				
(s)	Sequence of events re	equired to reach the mode where the	equipment au	tomatically changes to sleep and/or	
	off mode: Based on user man	nual/Control Panel->Power Options for this pl		ettings-> Restore default settings	
(t)	condition which does r	condition before the computer au not exceed the applicable power dem	and requirem	ents for sleep mode (in minutes):	25 minutes
(u)		a period of user inactivity in which ar power demand requirement than s			
(v)	mode that has a lower power demand requirement than sleep mode (in minutes): Length of time before the display sleep mode is set to activate after user inactivity (in minutes):				10 minutes
(w)		ergy-saving potential of power manag energy-saving potential of power form			
(x)	User information on ho	ow to enable the power management	functionality:		
(1)			show user in	formation about how to enable the	
(z)		easurements: — test voltage in V and			
	the electricity supply s used for electrical test	ystem, — information and documenta ing:	ation on the in	strumentation, set-up and circuits	
		0	50.11		
	Instrument	230 Volts AC, Range Used	50 HZ		
		Or	Make and M	lodel	
	Type AC Power Source	1~280VAC; 1~550Hz; 1000VA	NF; EC1000		
	Digital Watch	Full range	CASIO; HS-	-70W; SN:208Q08R	
	Power Meter	0~600V; 0~20A	YOKOGAW	A; WT210; SN:91M944560	
	Hygrothermograph	15~35℃/ 15~90%	TESTO; 608	3-H1; SN:1034895602	
	Thermal anemomete	er 0~20m/s, -20~70°C	TESTO; 425	5; SN:02591883	
	Light Measuring	1; 1~300cd/m <sup>2</sup>	KONICA MI	NOLTQ:LS-110	
Addition	al Notebook Battery			-	
		Battery[ies] <u>not</u> user replacea	ble	Battery[ies] user replaceable	n/a
		The battery[ies] in this product can replaced by users themselves. <sup>1)</sup>	not be easily		
Internal/b	ouilt-in Battery				
External/	detachable Battery				$\square$
Bios Bac	kup Battery				$\square$
Other:					$\square$
Additiona	l information				

1) The battery[ies] in this product cannot be easily replaced by users themselves.

Akyмулаторната[ите] батерия[и] в този продукт не може да се замени[ят] лесно от самите потребители. Las baterías de este producto no pueden ser sustituídas fácilmente por los propios usuarios. Výměnu baterie/baterií v tomto výrobku by neměli provádět sami uživatelé.

Brugeren kan ikke uden vider udskifte batteriet/batterierne i dette produkt. Der Akku/die Akkus dieses Produkts kan/können nicht ohne weiteres vom Benutzer selbst ausgetauscht werden. Kasutajad ei saa selle toote akut/akusid ise hõlpsasti asendada.

Η μπαταρία[-ες] στο προϊόν αυτό δεν μπορούν να αντικατασταθούν εύκολα από τους ίδιους τους χρήστες

La/les batterie(s présente(s) dans ce produit ne peuvent être facilement remplacée(s) par les utilisateurs eux-mêmes. Korisnik ne može lako zamijeniti Bateriju sam u ovom proizvodu.

La batteria/le batteria in questo prodotto non puó/posono essere facilmente sostituita/e dall'utente. Lietotāji paši nevar nomainīt šā ražojuma akumulatoru(-us). Šio gaminio baterijos [bateriju] pats vartotojas negali lengvai pakeisti.

A termék akkumulátorát/akkumulátorait a felhasználó nem tudja egyedül egyszerűen kicserélni. Il-batterija/batteriji f'dan il-prodott ma tistax/jistgħux tiġi/jiġu sostitwita/i mill-utenti stess. Batteriet [ene] i dette produktet kan ikke lett erstattes av brukerne selv.

De batterij(en) in dit product is (zijn) door de gebruiker niet gemakkelijk vervangbaar. Użytkownik nie może sam w łatwy sposób wymienić baterii w tym produkcie. A ou as baterias deste produto não podem ser facilmente substituídas pelos próprios utilizadores.

Bateria (bateriile) din acest produs nu poate (pot) fi usor înlocuită (înlocuite) de utilizatorii înșiși. Bateria (bateriile) din acest produs nu poate (pot) fi usor înlocuită (înlocuite) de utilizatorii înșiși. Bateria/baterije v tomto výrobku nemôže vymieňať používateľ. Baterij/baterije v tem izdelku uporabniki sami ne morejo zlahka zamenjati.

Tämän tuotteen akku [akut] ei[vät] ole helposti käyttäjän vaihdettavissa.

Det är inte enkelt för kunden att själv byta ut batteriet/batterierna. Bu üründeki batarya(lar) kullanıcılar tarafından kolaylıkla değiştirilemez.